И Э
К-2734

Экземпляр
учительскаго
збда

ОЧЕРКИ

СѢВЕРО-ЗАПАДНОЙ МОНГОЛІИ.

РЕЗУЛЬТАТЫ ПУТЕШЕСТВІЯ,

исполненнаго въ 1879 году по порученію Императорскаго Русскаго Географическаго Общества

членомъ-сотрудникомъ онаго

Г. Н. Потанинымъ.

НА ДОМ

Музей Антропол
и Этнографии
БИБЛИОТЕ
№
Академии Наук

ВЫПУСКЪ IV.

МАТЕРІАЛЫ ЭТНОГРАФИЧЕСКІЕ,

съ 26-ью таблицами рисунковъ.

НА ДОМ

С. Петербургъ.

Типографія В. Киршбаума, въ д. М-ва Финансовъ, на Дворцовой площади.

1883.

Пров-ка
1966-67

Дополненія къ тексту.

Къ главѣ I.

Сööки и шуточныя характеристики инородческихъ родовъ (сööковъ).

(Записано г. А. Адріановымъ въ 1881 г.).

У Тюркскихъ и Финнскихъ племенъ, населяющихъ южную часть Сибири, Алтай, каждый народъ въ тѣсномъ смыслѣ, каждое нарѣчіе, дѣлится на роды, поколѣнія—*сööк* (кость), которые ведутъ свое происхожденіе отъ какого-либо общаго предка. Исторія каждаго рода хранится въ преданіяхъ, въ настоящее время уже перезабытыхъ и живущихъ въ памяти немногихъ стариковъ. Каждый родъ имѣетъ свое названіе, большею частію по предку; всѣ члены одного рода, хотя бы они и не знали другъ друга, считаются братьями, родными и потому не могутъ брать женъ изъ своего рода. При встрѣчѣ другъ съ другомъ, инородцы предлагаютъ первый вопросъ—какого сёёка, кости, и если окажется—одного и того же, то они держатся какъ родные, помогаютъ другъ другу, мѣняются вещами или и совсѣмъ ихъ дарятъ и вообще не отказываютъ ни въ какой просьбѣ, обращенной сородичемъ. Между родами всегда сушествуетъ извѣстный антагонизмъ и соревнованіе, которое выражается, напримѣръ, при борьбѣ, при бѣгахъ на лошадяхъ, при добычѣ звѣря, орѣховъ и т. д. Одержавшій верхъ становится предметомъ гордости цѣлаго рода. Впрочемъ, мнѣ не довелось ни разу убѣдиться, чтобъ этотъ антагонизмъ переходилъ во вражду между родами. Проявленіе этого антагонизма лучше всего выражается въ тѣхъ шуточныхъ или бранныхъ характеристикахъ, которыя сочиняетъ одинъ родъ про другой. Во время путешествія записывалъ эти характеристики, когда мнѣ удавалось выпытать ихъ. Замѣчу при этомъ, что ихъ сообщали всегда съ крайнею неохотой, точно боясь этимъ обидѣть какого-либо родовича, и безъ сомнѣнія, сообщали мнѣ болѣе невинныя характеристики, ничего не упоминая про оскорбительныя и рѣзкія. Я приведу ихъ здѣсь всѣ въ переводѣ о. Василія Вербицкаго, любезно принявшаго на себя этотъ трудъ.

1) Сёёкъ *Каларъ* обитаетъ по р. Мундыбашу, большому правому притоку Кондомы (ниже устья р. Тольбесъ), а также на степи по р. Камѣ. Пре-

даніе разказываетъ, что Ойроты, проходя съ огнемъ и мечемъ, встрѣтили народъ, который переваренную пищу кладетъ себѣ снова въ ротъ; подивились они ихъ младенческой простотѣ, побудившей начальника Ойротовъ произнести „калар!“ (останется). Съ тѣхъ поръ *Калары* и остались цѣлы отъ погрома. Про нихъ говорятъ: *Кабырга јерге кар јукпас* (букву j черневые татары произносятъ какъ русское ч), *Каларга мал јукпас* „на косогорѣ снѣгъ не держится—у Каларъ скотъ не ведется“.

2) Сёёкъ *Шор*—самый распространенный, занимаетъ почти все теченіе Кондомы. Онъ раздѣляется въ свою очередь еще на три сёёка: Карашор, Сары-шор и Узутъ-шор. а) *Кара-шор* (давшій поводъ назвать чиновнику одну изъ волостей по р. Кондомъ Карачерскою). Про нихъ разказываютъ, что однажды проголодавшіеся охотники добыли щуку; такъ какъ народу было много, и утолить голодъ всѣхъ щукой было не возможно, то налили въ котелъ побольше воды, въ надеждѣ на уху. Но снимая котелъ съ огня, они его опрокинули. Съ тѣхъ поръ и говорятъ про Кара-шоровъ: *Шардынг шоры шортан мінг*—„эхъ, ты, Шор—щучья уха“. *Кабырга јерге калба көп, алы шордынг јоокы көп* „на косогорѣ родится много калбы (черемша—Allium ursinum), а у Шоровъ много разговоровъ“. *Ыштанынг тубу јок, езерінінг кажы јок*, „у Шоровъ (тоже, впрочемъ, и у каларовъ) штаны безъ втокъ (безъ дна), а сѣдла безъ лукъ“. *Карасу кайнадып каймагын јіген*, сваривши ключевую воду, кушали сметану“ [то-есть, пѣну на водѣ]. в) *Узут-шор*—этотъ родъ живетъ въ вершинахъ р. Кондомы (Карачерская вол.), а также въ системѣ р. Пызаса (Чегоралъ) и въ улусѣ Кузедѣевскомъ (Кондомско-Бежбоятов. вол.). Про нихъ говорятъ: *Узут агажынынг арасында одуган сынгырып табышкан*, „сидѣли въ кустарникахъ бузины, и находили другъ друга по свисту“. с) *Сары-шор*—по р. Кондомѣ. Объ этой кости не удалось записать.

3) *Челей* (Іелей) составляетъ самостоятельныя волости Кондомско-Елейскую по р. Кухтенѣ близъ села Салтонскаго и Мрасско-Елейскую по р. Мрассу, а также входитъ въ составъ частію Карачерской вол. по рр. Кондомѣ, Кылдашу, Акшинѣ и Ндрапу (Актропу). Про нихъ говорятъ: *јелейдің јері јок, састан јабал*, то-есть, у „Челеевъ земли нѣтъ, а если и есть немного, то она хуже болота“; или: *јелтірек јерге кар јукпас, јелейге мал јукпас*, то-есть, „на мысу снѣгъ не держится, а у Челеевъ скотъ не ведется“.

4) *Четибер* (јетібер) образуетъ самостоятельную волость Кондомско-Итиберскую по степи, близъ села Салтонскаго, а также по рр. Кондомѣ, Ндрапу и Мундумашу. Про эту кость говорятъ: *јетти апшак терезі талашкан јері чок јетібер*, то-есть, у „Четиберовъ, споривших о шкурахъ семи медвѣдей, земли нѣтъ“.

5) *Карга* образуетъ самостоятельную волость по Мрассу при устьѣ р. Анзаса и частію входитъ въ составъ Кондомско-Елейской вол. по р. Мунжѣ. О нихъ не записано.

6) *Табыска*—по рр. Чумышу, Бахтѣ и Межену, пишутся Тагабской волости. *Тас табыска сас јуртлуг, сагалак немніг, тос саадактыг, тобан*

азыктыг! Олду тууза одус јаштынг ертпезін, кыс тууза кырык јаштынг ертпезін, то-есть, „О, вы плѣшивые Табыски, живущіе въ болотѣ, питающіеся сагалаками (маленькая усатая рыбка), сражающіеся берестяными луками, берущіе съ собою въ запасъ хлѣбную пыль (труху)! Если у васъ родится сынъ, то пусть не живетъ долѣе 30 лѣтъ, а если дочь, то 40 лѣтъ!“ Такое заклинаніе произнесли Ойроты [1]).

7) *Каран* (передѣлано изъ *карам* – жадный)—живутъ въ улусахъ Кузедѣевскомъ и Подкатунскомъ на р. Кондомѣ, Кондомско-Бежбоятовск. вол. Про нихъ говорятъ: *Казанынг тескері аскан*, то-есть, „варили пищу подъ котломъ“ (чтобъ никто не видалъ). *Казанынг устуне јаба тушкен*, то-есть, „упали на котелъ“ (схвативъ руками, чтобы никому не дать) [2]).

8) *Кызыл гая сёёк* (Красная гора)—по р. Мрассу около устья р. Кобырзу составляютъ Кызыльскую вол. Про эту кость говорятъ: *Кызыл ет талажын таш аразына кысталышканар*, то-есть, „споря о красномъ мясѣ, стѣснились между камней“.

9) *Кöбій*—образуетъ Кивійскую волость по р. Кобырзу.

10) *Кыйбык*—въ улусѣ Часовниковскомъ, близъ лѣваго берега Кондомы (Кондомско-Барсоятской вол.). *Табылгада тазыл кöп, Кыйбыкта кыс кöп*, то-есть, „у таволги много корней, у Кыйбыка—дочерей“.

11) *Кереш*—самостоятельная волость по лѣвому притоку Кондомы р. Кинеркѣ. Про эту кость говорятъ: *Агаш јабалы терек, кіжі јабалы Кереш*, „изъ деревьевъ худшее—тополь, изъ людей—Керешъ“.

12) *Теленгет*—образуетъ самостоятельную волость по рр. Бачату и Кондомѣ ниже г. Кузнецка.

13) *Тонгул*—въ улусѣ Керлегешскомъ на р. Чумышѣ; самостоятельная волость. Про нихъ говорятъ: *Тонгул тонг пок кебірген*—„Тогулъ грызъ мерзлый калъ“ (мой толмачъ былъ изъ этого сёёка, и потому, конечно, сказалъ мнѣ, что ничего не знаетъ про свою кость).

14) *Тастар* (плѣшивые)—по р. Бію. *Тастар улы пактанчык*—„Тастара дѣти хвастуны. *Тас кайынг бажы јок, јекенінг бажы јок*... „у голой березы нѣтъ вершины, у розсомахи нѣтъ головы“ . . . . . (что-то не досказано)-

15) *Тонг*
16) *Іоту*
17) *Шабат*

} Эти сёёки живутъ по р. Бію, въ черни.

18) *Тайаш* — образуютъ особую волость по р. Пызасу, именуемую у администраторовъ сибирскихъ Мрасско-Изуперскою. Не знаю, на сколько заслуживаетъ вѣроятія объясненіе Чолышманскаго миссіонера, Телеута о. Михаила Чивалкова, происхожденія этой кости, но я его все-таки приведу. По мнѣнію о. Чивалкова, *Таяш* передѣлано изъ *таяк* — бадожокъ, то-есть, деревянное подобіе penis'a, игравшее такую важную роль у Телеутовъ Багатскихъ и Чумчшскихъ, во время камланія съ березой Ульгену. *Таяшъ* это собственно *коёшъ* (*качоган* по телеутски), то-есть, блядунъ, а *коёш* (вѣ-

[1]) Сообщ. О. В. Вербицкимъ.

[2]) Сообщ. имъ-же.

роятно, олицетвореніе развратнаго человѣка), за распутство былъ заброшенъ на седьмое небо камомъ Кадылбашемъ (это тотъ самый знаменитый камъ, который улетѣлъ изъ огня, когда кто-то захотѣлъ сжечь всѣхъ камовъ). Отецъ Михаилъ высказалъ увѣренность, что Таяш-сёёкъ есть въ сущности *тонгул-сёёкъ*. Словомъ, для меня осталось все не выясненнымъ относительно *Таяш-сёёка* и еще другаго—*Узут-шор*, по видимому, обитающаго тутъ же; я замѣтилъ только, что принадлежащіе къ этимъ костямъ инородцы стараются скрывать настоящее названіе своего сёёка и называются другимъ, чужимъ. Про *Тайшей* говорятъ: *казыл ет талажып таш аразына тарган*—„споривши о красномъ мясѣ, разсѣялись между камнями“.

19) *Себі* (русск. цѣпь)—обитаютъ въ волостяхъ Кондомско-Бежбоятовской и Кондомско-Барсоятской, на р. Кондомѣ, ниже устья р. Тёлбеса. Одинъ звѣропромышленникъ набрелъ въ Черни на женщину съ двумя дѣтьми, которая съ испугу забилась подъ колодину. Звѣропромышленникъ привелъ женщину въ свой домъ, чтобы она не убѣжала, привязалъ ее на цѣпь. *Септі себілер сепке јадып симірген*—„сидѣвши на цѣпи, отжирѣли“. *Куренг себізі јадык тапкан!*—„эй, ты, бурёха, сорвавшаяся съ цѣпи и найденная подъ колодой“.

20) *Кый*—самостоятельная волость по р. Кыйзасу, притоку Мрассу. *Кыйыкчын југузун талажып кечім алтына кірген*—„споривши о перьяхъ орла, забились подъ кичимъ“ (кожа поверхъ потника, при сѣдланіи коня).

21) *Шалкан*—особая волость по р. Лебеди (правый притокъ Біи), обозванная сибирскими администраторами „Щелкальскою“. *Шалканынг сёёгі шалганактанг јабал*—„Шалканы хуже крапивы“.

22) *Шашкылы*—тамъ же, гдѣ и Шалканы (сами родовичи произносятъ *чалканы и чачкылы*). *Кіріндем кірінде кірген шашкылы!* — „вы попали къ намъ въ плѣнъ!“

23) *Куманды*—двѣ волости по р. Біѣ (ниже Лебеди)—верхняя и нижняя Кумандинскія. *Куру каптанг Курттуг ет јіген; нубурткадай кыр тапкан, піледей тат тапкан*—„изъ пустаго мѣшка ѣли мясо съ червями; на яйцѣ нашли край и на оселкѣ ржавчину“. *Артыг зайы алгайдыг, кёл зайы кёдештіг*—„у васъ въ каждомъ порогѣ (рѣки) по котелку и въ каждомъ озерѣ по горшку“.

24) *Кузен*—особая волость по р. Біѣ, выше Лебеди. *Кулу ітпек тартышкан куле јала талашкан*—„изъ-за хлѣбовъ съ золою шутя спорили“—*јаман кыстары кіжее барбас јоонколу* (между прочимъ, эта кость живетъ по р. Ёнколы, впадающій справа въ р. Бій *(ёнге кірбес*—„дочери ихъ съ толстыми руками, не упомѣщающимися въ р. Біѣ, замужъ не выходятъ“. (Не заключается ли здѣсь намека на то, что р. Ёнколу не имѣетъ устья, то-есть, предъ впаденіемъ въ Бію скрывается въ пескѣ. Знакъ j здѣсь произносится уже не какъ *ч*, а какъ йотъ).

25) *Комдош*—особая волость при р. Сары-Кошѣ, лѣвомъ притокѣ Біи. *Ыныріанын улузу онгозы кёзу јок*—„жители Ынырги—всѣ слѣпцы“.

26) *Кёбёк*—по р. Улагану, правому притоку Башкауса. *Кёбёктунгулузу*

көп, көбузу кулга јараш табагы куртаган—„улусъ Кобёка великъ, но многіе изъ нихъ пригодны лишь на прислугу и въ горлѣ у нихъ завелись черви“. Разказываютъ, что въ древности было четыре брата Теленгета, отъ которыхъ пошли 4 сёёка: 1) Төölöсь, 2) Оргончи, 3) Кобёк и 4) Чабак (стало быть, всѣ 4 сёёка между собою родственны).

27) *Сагал*—сёёкъ по р. Чолышману.

28) *Сал*—тамъ же. *Саадагын салкынпалып, саралазын пöру јіп*—„лукъ со стрѣлою вѣтеръ унесъ, а жеребенка волкъ съѣлъ“. *Енечі-сал пійболбас, улак терезі ійге кірбес*—„бабка (повивальная) начальникомъ не бываетъ, а кожа козленка на выдѣлку не пригодна“.

29) *Іытас*—по р. Башкаусу. *Көбöктінг казан кайнатпас, конгору.ду аркыт туруспас, јері кічікту јытас*—„у Кобёка котелъ не кипитъ, колокольчатый мѣхъ (для кумыса) не стоитъ, а у Джитаса (титасъ по мѣстн. произношенію) маловато земли“.

30) *Кергеш*—въ верхнемъ теченіи р. Біи, смежно съ Комдошами.

Какъ я выше сказалъ, всѣ члены одного рода сёёка считаются родственниками и на этомъ основаніи въ супружество между собою не вступаютъ. Но есть сёёки, которые считаются и между собою родственными, и въ такомъ случаѣ члены этихъ сёёковъ также *кыс алышпас*, между собою не женятся; таковы, напримѣръ, родственные сёёки: Калар и Челей; Іоту и Куманды; Тастаръ и Куманды; Карашор и Узут шор.

Изъ сёёковъ по дорогѣ я слышалъ объ Алмат-сёёкѣ на Биле, на берегу Телецкаго озера и Кыпчакѣ на Башкаусѣ и др. Про каждый сёёкъ народомъ сложены шуточныя или оскорбительныя, бранныя характеристики, и не одна, не двѣ, а по нѣскольку; но какъ я замѣтилъ выше, добродушные инородцы не охотно ихъ сообщали, не желая оскорблять тотъ или другой родъ, а тѣмъ болѣе не желая сообщать каждый о себѣ нелестныя характеристики. Смыслъ нѣкоторыхъ изъ нихъ затерялся, и преданіе не сохранило ихъ объясненія, но нѣтъ сомнѣнія, вызваны эти характеристики тѣми же предлогами, по которымъ они существуютъ и у насъ для различныхъ губерній или областей; у насъ говорятъ: „Сибирякъ — солёныя уши“, „Тюменцы—корчажники“ или „горшечники“, „Тоболяки—язевики“, „Томичи—аленичи“ или „бакланы“ и т. д. На Кондомѣ мнѣ назвали еще сёёкъ — *Кадын-ал*; можетъ быть, мой толмачъ не разобралъ, что̀ ему говорили, и перевралъ, но о. Василій Вербицкій утверждаетъ, что такого сёёка нѣтъ, а *Кадын-ал* есть улусъ Подкатунскій, стоящій на правомъ берегу Кондомы, верстахъ въ 8 отъ улуса Кузедѣевскаго. Про обитателей этого улуса говорятъ: *Алыг Кадын-ал кызыл-даш кучактаган курсагы куйген. Паланын мізін шыгара паскан*—„дураки Катунцы! Красный камень взяли въ охабку и сожгли себѣ брюхо, а у ребятъ мозгъ выдавляли“. Поводомъ къ этой насмѣшкѣ послужило слѣдующее преданіе: Въ мѣстности, гдѣ стоитъ Подкатунскій улусъ, росъ богатырь, но дураковатый. Это-то сочетаніе въ богатырѣ силы съ глупостью и заставило Подкатунцевъ порѣшить богатыря, для чего они придумали слѣдующее: На утесѣ г. Кадынъ (залежи жерноваго песчаника)

они раскалили большой камень; а отецъ богатыря и говоритъ: „Ну, милый сынъ, пойди, встань на берегу рѣки и смотри на утесъ; мы оттуда будемъ гнать краснаго оленя, а ты его хватай и держи до моего прихода“. Раскалившійся камень полетѣлъ съ утеса Кадына, а богатырь его схватилъ. Камень прожигаетъ его богатырское сердце, но онъ говоритъ самъ себѣ: „Пусть всего ты меня изозжешь, а ужъ я тебя не выпущу, пока не прійдетъ батюшка“. И дѣйствительно, не выпустилъ, но за то и поплатился жизнью.

Къ гл. III.

Дѣтскія названія пальцевъ.

(Записано г. Адріановымъ въ 1881 г.).

	У Черневыхъ Татаръ по р. Кондомѣ.	У Теленгытовъ по р. Улагану.	У Сойотовъ.
Большой	пат-паштыг	пат-пара	пат-падыр
Указательный. . . .	падын-гол	пажы-корай	пажы-курлу
Средній	ортан-гол	он-торый	орта-мерген
Безъимянный	пычак-пілер	ондур-бора	ова-чечен
Мизинецъ	кічі-пагай	ежі-бубай	кит-тобок

Эти названія пальцевъ шуточныя, употребляемыя въ дѣтской игрѣ.

Къ гл. IV (стр. 182).

Птица дуудыикъ.

Когда птица дуудыикъ закричитъ, всѣ птицы должны повиноваться, прятаться; сама она небольшая. Птица ителъги нанесла яицъ; слетѣлись орлы и отняли гнѣздо; ителъгы не могъ справиться и улетѣлъ. Черезъ недѣлю онъ вернулся, а за нимъ еще какая-то небольшая птица, которая одного за другимъ всѣхъ орловъ перебила. Думаютъ, что это была дуудыикъ.

(Зап. мною отъ Калмыка Астраханск губ., въ городѣ Царицынѣ).

Къ примѣчаніямъ.

Къ гл. II.

Къ прим. 16. Крестъ на нарѣчіи Тобольск. Татаръ *кацы* (Гигановъ Грамм. тат. яз., С.-Пб., 1801 г., стр. 55). По осетински дзуаръ; дзуаръ-текти, то-есть, „летучій дзуаръ“, называется падающая звѣзда. По грузински джвари.